

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 815/2020/HNGĐ-ST

Ngày: 22/6/2020.

V/v tranh chấp ly hôn.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lê Phan Thị Minh Nguyệt.

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1/ Bà Lê Thị Nhung

2/ Ông Trần Văn Cảnh

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thu Vân – Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:** Ông Hà Thanh Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 352/2019/TLST-HNGĐ ngày 04 tháng 7 năm 2019 về tranh chấp ly hôn theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 1816/2020/QĐXXST-HNGĐ ngày 23 tháng 4 năm 2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số 4843/2020/QĐST-HNGĐ ngày 22 tháng 5 năm 2020 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị Lý, sinh năm 1982.

Địa chỉ: 489A/21/44 Huỳnh Văn Bánh, phường 13, quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

Bị đơn: Ông Lin Chia Chang, sinh năm 1972.

Quốc tịch: Trung Quốc (Đài Loan).

Địa chỉ: Số 137/16 lộ Đinh Lê, khóm 013, thôn Đinh Lê, làng Tuyền Tây, huyện Chương Hóa, Đài Loan.

(Vắng mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo nội dung đơn khởi kiện ngày 27/5/2019, bản tự khai ngày 25/7/2019 của nguyên đơn bà Trần Thị Lý trình bày: Bà và ông Lin Chia Chang tự nguyện kết hôn theo giấy chứng nhận kết hôn số 126/2018 do Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 21/11/2018. Sau khi kết hôn hai

vợ chồng bà chung sống 01 tháng hạnh phúc, sau đó ông Lin Chia Chang trở về Đài Loan sinh sống. Thời gian sau ông Lin Chia Chang có về thăm bà 02 tháng/01 lần đến tháng 01 năm 2019 thì cắt đứt mọi liên lạc, bà đã tìm mọi cách nhưng không thể liên hệ được với ông Lin Chia Chang. Hai vợ chồng bà mâu thuẫn do bất đồng ngôn ngữ, khó khăn trong giao tiếp, tính tình không hợp nhau mặc dù bà cố gắng hàn gắn nhưng mỗi người một nơi nên không thể. Nay nhận thấy tình cảm vợ chồng không còn, mục đích hôn nhân không đạt được và khả năng đoàn tụ là không có nên bà khởi kiện yêu cầu được ly hôn với ông Lin Chia Chang để ổn định cuộc sống.

Con chung: Bà Trần Thị Lý khai không có.

Tài sản chung và nợ chung: Bà Trần Thị Lý khai không có.

Ngày 08 tháng 5 năm 2019, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã có công văn số 4977/UTTPDS- TA30 về thực hiện thủ tục ủy thác tư pháp gửi Bộ Tư pháp yêu cầu cơ quan có thẩm quyền của Đài Loan thông báo việc thụ lý vụ án, tiến hành lấy lời khai và thông báo mở phiên họp kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận, công khai chứng cứ và hòa giải lần thứ nhất vào lúc 8 giờ 30 phút ngày 25 tháng 3 năm 2020, lần thứ hai vào lúc 8 giờ 30 phút ngày 24 tháng 4 năm 2020 và xét xử công khai lần thứ nhất vào lúc 8 giờ 30 phút ngày 22 tháng 5 năm 2020, lần thứ hai vào lúc 08 giờ 30 phút ngày 22 tháng 6 năm 2020. Trường hợp phải hoãn phiên tòa theo quy định tại Khoản 3, Khoản 4 Điều 477 của Bộ luật Tố tụng dân sự do Tòa án không nhận được văn bản thông báo về kết quả tổng đạt cũng như lời khai, tài liệu, chứng cứ của bị đơn cư trú ở nước ngoài thì phiên tòa lần 02 sẽ được mở vào lúc 8 giờ 00 phút ngày 16 tháng 10 năm 2020.

Ngày 10 tháng 9 năm 2019, Bộ Tư pháp đã có công văn số 2426/CH- BTP Bộ Tư pháp đề nghị Bộ Tư pháp lãnh thổ Đài Loan thực hiện yêu cầu ủy thác tư pháp nói trên của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và gửi kết quả về Bộ Tư pháp Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam trong thời gian sớm nhất.

Ngày 25 tháng 11 năm 2019, Bộ Tư pháp đã có công văn số 3892/BTP-PLQT về kết quả thực hiện ủy thác tư pháp. Theo đó, Cơ quan có thẩm quyền của lãnh thổ Đài Loan đã thực hiện ủy thác tư pháp nêu trên vào ngày 18/10/2019 bằng phương thức: Chuyển cho người sống chung cùng đương sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

Ngày 24 tháng 4 năm 2020, nguyên đơn bà Trần Thị Lý có đơn xin vắng mặt trong suốt quá trình tố tụng giải quyết vụ án, hòa giải và xét xử vì lý do bận công việc.

Bị đơn ông Lin Chia Chang đã được Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành ủy thác tư pháp hợp lệ để tham gia tố tụng tại Tòa án nhưng ông Lin Chia Chang không có văn bản trả lời và không có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến:

Việc tuân thủ pháp luật trong quá trình giải quyết vụ án: Thẩm phán chủ tọa đã chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự trong quá trình giải quyết vụ án. Hội đồng xét xử đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự về “Nguyên tắc xét xử, thành phần hội đồng xét xử, sự có mặt của các thành viên trong hội đồng xét xử và thư ký phiên tòa; Phạm vi xét xử sơ thẩm” tại phiên tòa sơ thẩm.

Về nội dung: Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn. Bà Trần Thị Lý được ly hôn với ông Lin Chia Chang.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng:

- Về thẩm quyền giải quyết: Xét yêu cầu của nguyên đơn thuộc tranh chấp về ly hôn, bị đơn ông Lin Chia Chang đang cư trú hợp pháp tại Đài Loan thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại khoản 1 Điều 28, khoản 1 Điều 37, khoản 2 Điều 38 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

- Về vắng mặt đương sự: Xét bà Trần Thị Lý có đơn đề nghị xét xử vắng mặt tại phiên tòa. Ông Lin Chia Chang đã được Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành ủy thác tư pháp thông báo thời gian xét xử nhưng vắng mặt không có lý do. Do đó, Tòa án vẫn tiến hành xét xử vắng mặt bà Trần Thị Lý, ông Lin Chia Chang theo quy định tại khoản 1 Điều 228 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

[2] Về nội dung vụ án: Xét yêu cầu ly hôn của bà Trần Thị Lý, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Căn cứ Giấy chứng nhận kết hôn số 126/2018 do Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 21/11/2018 có đủ cơ sở để xác định quan hệ hôn nhân giữa bà Trần thị Lý và ông Lin Chia Chang là hôn nhân hợp pháp.

Sau khi kết hôn bà Lý khai rằng vợ chồng bà chung sống 01 tháng hạnh phúc, sau đó ông Lin Chia Chang trở về Đài Loan sinh sống. Thời gian sau ông Lin Chia Chang có về thăm bà 02 tháng/01 lần đến tháng 01 năm 2019 thì cắt đứt mọi liên lạc, bà đã tìm mọi cách nhưng không thể liên hệ được với ông Lin Chia Chang. Hai vợ chồng bà mâu thuẫn do bất đồng ngôn ngữ, khó khăn trong giao tiếp, tính tình không hợp nhau mặc dù bà cố gắng hàn gắn nhưng mỗi người một nơi nên không thể. Xét thấy vợ chồng có nghĩa vụ thương yêu, chung thủy, tôn trọng, quan tâm, chăm sóc, giúp đỡ nhau; cùng nhau san sẻ, thực hiện các công

việc trong gia đình; nghĩa vụ sống cùng với nhau trong khi hai vợ chồng bà Lý và ông Lin Chia Chang mỗi người một nơi, đã không còn quan tâm nhau, tình cảm vợ chồng càng không có điều kiện vun đắp. Tòa án đã tiến hành thủ tục tổng đạt hợp lệ cho ông Lin Chia Chang nhưng ông Lin Chia Chang không có văn bản trả lời và không có đơn đề nghị xét xử vắng mặt chứng tỏ ông không còn quan tâm đến cuộc hôn nhân này nên có cơ sở để chấp nhận yêu cầu khởi kiện, bà Trần Thị Lý được ly hôn với ông Lin Chia Chang theo quy định tại Khoản 1 Điều 56 Luật Hôn nhân và Gia đình như lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Con chung: Bà Trần Thị Lý khai không có.

Tài sản chung và nợ chung: Bà Trần Thị Lý khai không có.

[3] Án phí, chi phí tố tụng khác:

Án phí hôn nhân gia đình sơ thẩm bà Lý phải chịu theo quy định tại khoản 4 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 và Pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án số 10/2009/UBTVQH12 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ngày 27/02/2009.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Áp dụng khoản 1 Điều 28, khoản 3 Điều 35, khoản 1 Điều 37, khoản 2 Điều 38, Khoản 4 Điều 147, Điểm b Khoản 2 Điều 227, khoản 1, khoản 3 Điều 228; Khoản 1 Điều 273; Điều 464; điểm d Khoản 1, Khoản 2 Điều 469, điểm a Khoản 5 Điều 477, Điều 479 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ khoản 1 Điều 51; Điều 53, Điều 54, khoản 1 Điều 56, Điều 57, Điều 122, Điều 123 và Điều 127 Luật Hôn nhân và Gia đình năm 2014;

Áp dụng khoản 4 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 và điểm a khoản 5 Điều 27 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Trần Thị Lý.

Quan hệ hôn nhân: Bà Trần Thị Lý được ly hôn với ông Lin Chia Chang.

Giấy chứng nhận kết hôn số 126/2018 do Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 21/11/2018 cho bà Trần Thị Lý và ông Lin Chia Chang không còn giá trị pháp lý.

Con chung: Không có.

Tài sản chung và nợ chung: Không có.

2/ Án phí hôn nhân và gia đình sơ thẩm: Nguyên đơn bà Trần Thị Lý phải chịu số tiền 300.000 (Ba trăm ngàn) đồng, được khấu trừ vào tiền tạm ứng án phí 300.000 (Ba trăm ngàn) đồng đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2018/0013154 ngày 02/7/2019 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh. Bà Lý đã nộp đủ.

3/ Án xử sơ thẩm, thời hạn kháng cáo là 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày Bà Trần Thị Lý nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết. Đối với ông Lin Chia Chang thời hạn kháng cáo bản án là 01 (Một) tháng kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết hợp lệ theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân Tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP. HCM;
- Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận, TP. HCM;
- Đường sự;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**



**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ      THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Văn Cảnh**

**Lê Thị Nhung**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**



**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân Tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP. HCM;
- Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận, TP. HCM;
- Đương sự;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ      THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Văn Cảnh**

**Võ Thị Nam**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**



**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân Tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP. HCM;
- Ủy ban nhân dân Quận 8, TP. HCM;
- Đường sự;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**

***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân Tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP. HCM;
- Ủy ban nhân dân TP. HCM;
- Đương sự;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**

***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân Tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP. HCM;
- Ủy ban nhân dân TP. HCM;
- Đương sự;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Phan Thị Minh Nguyệt**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM:**  
**HỘI THẨM NHÂN DÂN                      THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**